

# 第23回日韓スポーツ交流・成人交歓交流（受入） 業務内容一覧

表内に記載してある金額は、全て消費税（8%）を含みます。

No	項目	委託業務内容（予定）		留意事項	
1	宿泊費	9/19～9/25	韓国選手団（176名）	韓国本部役員7名・選手169名	宿泊施設/本部役員、韓国選手団、通訳、主任運営員 ※主任運営員については、競技にかかる韓国側との打ち合わせ業務に備え、競技期間中は宿泊予定とする。 ★宿泊地は、岐阜市内とする。 但し、競技会場の都合上、バレーボール競技のみ9/21～23の2泊3日は、高山市内に宿泊すること（対象者は21名）。 ★宿泊費の中には3食を含む金額。 但し、ホテルで食事をとらない場合は下記の金額をもとに支払いを行う。 （昼食代：1,500円程度、夕食代：4,200円以上） ★基本的に韓国本部役員（7名）と日本本部役員（JSP04名・岐阜県7名・愛媛県2名）、本部帯同通訳（3名）、救護2名の計25名は 昼食と夕食は外食となる。 ※外食予定日：【昼食】9/19・20・21・22・23・24 【夕食】9/21・22・23 ※韓国団長の部屋は他の本部役員よりも高いグレードの部屋を用意すること。 ※本部役員は、ダブル（又はツイン）のシングルユースを用意すること。 ※韓国選手団は、ツインで競技別・男女別にすること。 ※9/19は歓迎レセプション、9/20はマスターズ前夜祭、9/24は歓送夕食会で夕食をとる。 ★上記宿泊費よりマスターズ前夜祭に係る夕食代（5,000円×214名）を開催ホテルに支払う。 ※韓国選手（169）、競技帯同通訳（9）、主任運営員（9）の計187名の昼食（お弁当）は業者が用意・配達する。 （それ以外の会場通訳の弁当代は以下の弁当代に計上）
		9/19～9/25	日本スポーツ協会関係者（4名）	JSP04名	
		9/19～9/25	通訳 （本部通訳3名・競技帯同通訳9名）	団長1名・本部2名・競技9名	
		9/19～9/25	通訳（救護通訳2名）	救護2名 原則、大会本部と同行	
		9/19～9/25	岐阜県体育協会帯同職員（7名）	本部対応等7名	
		9/19～9/25	後催県視察員（2名）	愛媛県スポ協視察員2名	
		9/19～9/21	後催県視察員（2名）	〇〇県体協視察員2名	
		9/19～9/23 （一部～9/24）	競技帯同主任運営員（9名）	競技帯同主任運営員9名	
2	弁当代	9/19	歓迎レセプション臨時通訳(5名)	※レセプション会場では飲食は行わない	夕食代2,000円（飲料含む）×5名×1日 ※通訳はレセプション時は食事をせず通訳に徹する。終了後、別室にて夕食をとる。 帯同通訳12名+救護2名（9/19）は滞在費（1泊3食）から充当し、臨時通訳5名は夕食弁当代（1人2,000円）を充てて夕食を用意すること。
		9/20～23 （一部～9/24）	会場通訳（10名）	9競技（内、4競技は24日まで）	弁当代1,000円（飲料含む）×6名×4日 弁当代1,000円（飲料含む）×4名×5日
		9/20～23 （一部～9/24）	主任運営員（9名）	9競技（内、4競技は24日まで）	弁当代1,000円（飲料含む）×5名×4日 弁当代1,000円（飲料含む）×4名×5日 ※主任運営員の昼食は宿泊屋敷代1,000円から出す。
		9/20～23 （一部～9/24）	競技運営補助スタッフ（27名）	9競技（内、4競技は24日まで）	弁当代1,000円（飲料含む）×15名×4日 弁当代1,000円（飲料含む）×12名×5日
		9/24	歓送夕食会臨時通訳(5名)	※歓送会会場では飲食は行わない	夕食代2,000円（飲料含む）×5名×1日 ※通訳は夕食会時は食事をせず通訳に徹する。終了後、別室にて夕食をとる。 帯同通訳12名+救護2名（9/19）は滞在費（1泊3食）から充当し、臨時通訳5名は夕食弁当代（1人2,000円）を充てて夕食を用意すること。
		9/25	韓国選手団（176名） JSP0役員（4名） 岐阜県体育協会帯同職員（7名） 通訳（12名） 救護通訳（2名） 後催県視察員（2名） 計203名	※6泊7日（1泊3食付き）では対応できないため、弁当代またはレストランで昼食を準備する。	★昼食1,000円（飲料含む）×203名×1日
3	輸送費	9/19	団長車1台（運転手付） 本部車バス1台（運転手付） 選手団バス5台（大型・運転手付）	別紙「第23回日韓スポーツ交流・成人交歓交流 バス等行程表」を参照すること。	韓国選手団176名、JSP04名、岐阜県帯同職員7名、通訳12名(団長1名、本部2名、競技帯同9名) 計199名 ★9/19は左記7台分、中部国際空港での駐車スペースを確保する。 ★9/25は本部車バス1台、中部国際空港での駐車スペースを確保する。 （空港での歓送式及び岐阜県帯同職員送迎のため） ★中部国際空港⇄岐阜市内までの高速代、駐車場代、運転手等の食事等は「バス借上料」に入れること。
		9/25			
		9/19～9/23、9/25	荷物輸送車	別紙「第23回日韓スポーツ交流・成人交歓交流 バス等行程表」を参照すること。	荷物輸送車1台（屋根付 運転手付） ★競技用自転車18台等を輸送する。 ★中部国際空港⇄岐阜市内までの高速代、駐車場代、運転手等の食事等は「バス借上料」に入れること。
		9/20～9/24	選手団バス9台（運転手付）	競技会場及び岐阜県内（練習・試合・文化探訪）	※9/20～24のバス拘束時間は7:00～終点到着時とする。 ※ホテルから各競技会場へ韓国選手を輸送する。 ※試合終了後に周辺観光をする場合がある。 ※競技会場及び周辺観光地からホテルへ輸送する。 ★団長車・本部車バスの高速代（岐阜市⇄競技会場及び文化探訪地）は、借上料の中に入れること。 ★選手団バス(9台)の高速代（宿舎⇄競技会場及び文化探訪地）は、借上料の中に入れること。 ※9/24に試合がある競技については、終了後に文化探訪へ参加する。
9/20～9/24	団長車1台（運転手付） 本部車バス1台（運転手付）	競技会場及び岐阜県内（練習・試合・文化探訪）			
9/20～9/24	事務局車両1台（ワゴンタイプ）	諸会場（練習・試合・文化探訪）先回り・救護緊急用		各会場や施設移動の際、事務局専用車両として用意すること。	

# 第23回日韓スポーツ交流・成人交歓交流（受入） 業務内容一覧

表内に記載してある金額は、全て消費税（8%）を含みます。

No	項目	委託業務内容（予定）		留意事項	
4	観光費	9/21～9/23	本部役員 韓国選手団9競技	練習、試合、交流戦終了後に競技団体ごとに、3～4時間の観光に行く場合がある。 ★20名程度で、3～4時間の観光コースを4つ提案して下さい。 場所は韓国選手団マスターズ競技開催地及び周辺市町村とします。	・観光費（入場料等）：1日1人1,000円以内（2日分を想定） 韓国選手団・日本本部役員等の観光・ショッピング等のコースを提案する。
		9/24	韓国選手団と日本本部役員等	韓国選手団と日本本部役員等で終日文化探訪する。 ※韓国選手団176名、日本本部役員等27名、計203名 ★上記の観光コースとは別に岐阜県内を対象としたコースを提案してください。その際、昼食を含めた1日の行程表で提案をしてください。	観光費（入場料等）として1人2,000円以内 ・韓国選手団 176名 ・日本本部役員等 27名 （JSP04・岐阜県帯同職員7・通訳14(本部3、競技帯同9、救護2)・愛媛県2) ★1人2,000円以内の観光・ショッピング等のコースを提案する。
5	会議費	9/19 歓迎レセプション	韓国選手団 176名 来賓等 60名 本部役員 15名 （JSP04・岐阜7・後催県4） 主任運営員 9名 通訳 19名 （帯同14名・臨時5名）  計279名	宿泊ホテルで開催 ★席上名立て（来賓・通訳等）準備 ★岐阜県の紹介 ★以下の提案をお願いします。 ・アトラクション2団体（3万円×2団体）→解説付き	●来賓会費 6,000円×60名  ※韓国選手団・本部役員・主任運営員・帯同通訳の会費は宿泊夕食代で充当。 ・韓国選手団 4,200円×176名 ・本部役員 4,200円×15名（JSP04、岐阜県帯同職員7、愛媛県2、後催県2） ・主任運営員 4,200円×9名 ・通訳19名（人数は入れるが会費は支払わない） ※通訳19名は歓迎レセプション後、別室で食事をとる。 （4,200円×14名、2,000円×5名） ★大型スクリーンとプロジェクター（ハンゲル字幕スーパー用）が必要となる。
		9/24 歓送夕食会	韓国選手団 176名 来賓等 60名 本部役員 13名 （JSP04・岐阜7・愛媛県2） 通訳 19名 （帯同14名・臨時5名）  計268名	宿泊ホテルで開催 ★席上名立て（来賓・通訳等）準備  ・韓国選手団の出し物があるため、アトラクションは必要なし。 ・パースディセレモニー （大会期間中に韓国選手団の中に誕生日の方がいた場合、音楽・ケーキ等で祝う）	●来賓会費 6,000円×60名  ※韓国選手団・帯同通訳・本部役員の会費は宿泊夕食代で充当。 ・韓国選手団 4,200円×176名 ・本部役員 4,200円×13名（JSP04、岐阜県帯同職員7、愛媛県2） ・通訳19名（人数は入れるが会費は支払わない） ※通訳19名は歓迎レセプション後、別室で食事をとる。 （4,200円×14名、2,000円×5名） ★大型スクリーンとプロジェクター（開始前にスライドショー）が必要となる。 ★誕生日該当者がいる場合、記念品が必要となる。
		9/21～23の期間内 競技別歓迎夕食会	韓国選手団 18～22名 主任運営員 1名 競技帯同通訳 1名 日本側競技役員 20名 計 最大44名 ×9競技  室内用横断幕（韓国語） 入口用表示（韓国語）	9競技 ※室内の掲示用の横断幕を準備してください。	●競技別夕食会費 4,000円×20名（日本競技役員） ※韓国選手団・競技帯同通訳・主任運営員の会費は宿泊夕食代4,200円以上から出す。  ★横断幕と入り口表示 ※店舗に合ったサイズを用意し、最低カラー印刷の物を準備すること。（紙製可）
6	会場 借上費	9/18～25	運営本部 1室	宿泊ホテル	★事務業務・ミーティング等の用途 （コピー機・FAX・ネットワーク環境・ホワイトボードを用意すること）
		9/19～25 自転車保管室	韓国選手持参自転車 18台	自転車競技宿舎 ★保管室（1室）	※韓国自転車競技選手は、最大自転車を18台持参するので、一般客の邪魔にならないような部屋や場所を確保すること。作業スペースが十分にある部屋を準備すること。
		9/19	来賓控室（1室） アトラクション団体控室（2室） 通訳夕食控室（1室）	宿泊ホテル 通訳：帯同（12）救護（2）夕食専用（5）	★アトラクション代（30,000円×2団体） ★来賓控室1室、アトラクション控室2室を用意すること。 ★通訳夕食会場1室（20名程度）を用意すること。
		9/24	来賓控室（1室） 通訳夕食控室（1室）	宿泊ホテル 通訳：帯同（12）救護（2）夕食専用（5）	★来賓控室1室を用意すること。 ★通訳夕食会場1室（20名程度）を用意すること。
		9/19、24	式典運営機材		★音響、スクリーン、プロジェクターなど、式典に必要な機材を用意すること。
		9/20～9/23	ボウリング控室（2室）	韓国選手団（ボウリング競技）18名	★ボウリング会場に、韓国選手団の控室を男女で1部屋ずつ用意すること。
7	雑務費	9/19～9/25	飲み物 （韓国選手団・通訳・本部役員）	★飲料水の手配を行うこと ★毎日各バスに右記数量分の飲み物を積込むこと ※バス以外に宿泊施設にも配布する。	★本交流を行うにあたって、上記以外の項目で経費が発生する場合はこちらに計上すること。 ※業務内容は業務委託費等を使用し、補足の欄に内容を記載すること。  【飲み物の準備数量（見込）】 別紙配布計画(案)参照 水及びスポーツドリンク ※韓国本部・岐阜県帯同職員・通訳の飲み物はすべて「水」を基本とする。
		9/19～9/25	携帯電話15台	交流期間中に本部、競技等の連絡に使用する。	
		9/19	花束1束	空港出迎え時の歓迎セレモニーで使用する。 （韓国選手団団長へ差し上げる）	
		9/19～9/25	名札（IDタグ）340個	交流期間中に交流に関わる全ての人々が使用する。	両国の参加者が読めるように韓国語と日本語をそれぞれ表記すること。
		9/24	記念品176個	歓送夕食会の時に使用する。 （韓国選手団員全員へ差し上げる）	岐阜県らしいものを準備すること（飲食物を除く）¥1,500上限×176名
9/19～9/25	添乗業務 10名	本部団1名と各競技1名ずつ添乗し、期間内帯同する。	本部団1名は、韓国語に堪能な者が望ましい。		
8	諸謝金	9/19～9/25	通訳A1-2、通訳B、通訳C	通訳A1-2、通訳B、通訳Cの謝金	★謝金支払い
	旅費	9/19～9/25	通訳A1-2、通訳B、通訳C	通訳A1-2、通訳B、通訳Cの旅費	★旅費支払い
9	その他	①日本スポーツ協会にて、韓国選手団・運営スタッフ・通訳等を対象とした国内旅行保険へ加入するため、旅行会社での保険加入は不要。 ②競技会場の看板の設置・自転車保管室の養生は、(株)セレスポが行うため、不要。			